



# QUICK 21

- I** Levigatrice orbitale  
**GB** Orbital sander  
**F** Ponceuse orbitale  
**E** Lijadora orbital  
**GR** Μηχανή λειάνσης περιστροφική

## DATI TECNICI

- Tensione e frequenza nominale
  - Potenza nominale assorbita
  - Oscillazioni nominali
  - Classe isolamento macchina
  - Livello di pressione acustica LpA
  - Livello di potenza acustica LwA
  - Vibrazioni
- Normativa di riferimento per la prova del rumore ISO 3744
  - Normativa di riferimento per la prova delle vibrazioni ISO 5349-1

## DONNÉES TECHNIQUES

- Tension et fréquence nominale
  - Puissance nominale absorbée
  - Fluctuations en termes nominaux
  - Classe d'isolation machine
  - Pression acoustique LpA
  - Puissance acoustique LwA
  - Vibrations
- Norme de référence pour l'essai de bruit : ISO 3744
  - Norme de référence pour l'essai de vibrations : ISO 5349-1

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee: 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives: 2006/42/EC, 2014/30/EC, 2014/35/EC, 2011/65/EC

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes: 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## TECHNICAL DATA

- Voltage and nominal frequency
  - Absorbed nominal power
  - Fluctuations in nominal
  - Machine insulation class
  - Acoustic pressure LpA
  - Acoustic power LwA
  - Vibrations
- Reference standard for noise test ISO 3744
  - Reference standard for vibration test ISO 5349-1

1	230V~50 Hz
2	105 W
3	12000 min <sup>-1</sup>
4	II
5	81 dB(A) K=3
6	92 dB(A) K=3
7	6,96 m/s <sup>2</sup> K=1,5

## DATOS TÉCNICOS

- Tensión y frecuencia nominal
  - Potencia nominal absorbida
  - Fluctuaciones en términos nominales
  - Clase de aislamiento de la máquina
  - Presión acústica LpA
  - Potencia acústica LwA
  - Vibraciones
- Normativa de referencia para la prueba del ruido ISO 3744
  - Normativa de referencia para la prueba de las vibraciones ISO 5349-1

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Ονομαστική τάση και συχνότητα
  - Ονομαστική απορροφούμενη ισχύς
  - διακυμάνσεις των ονομαστικών
  - Κατηγορίας μόνωσης μηχανής
  - Ακουστική πίεση LpA
  - Ακουστική ισχύς LwA
  - Κραδασμοί
- Κανονισμός αναφοράς για τη δοκιμή θορύβου ISO 3744
  - Κανονισμός αναφοράς για τη δοκιμή των κραδασμών ISO 5349-1

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas: 2006/42/CE, 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2011/65/CE

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές διοργάνες: 2006/42/EK, 2014/30/EK, 2014/35/EK, 2011/65/EK

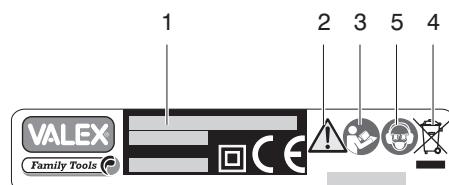
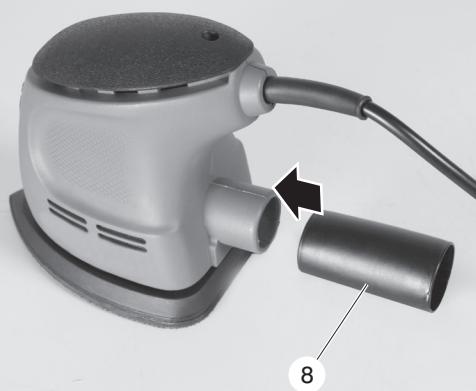
Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/ The person authorized to compile the technical file is in

Valex SpA - Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI) - Italy

Schio, 08.2015

Un procuratore - Attorney - Un fondé de pouvoir - Un procurador - Ο πληρεξούσιος

ARRIGO ZANELLA

**A****B****C****D**